

### Katalanisch


- Bitte nutzen Sie die Beratung

**Katalanisch – A1** 16375  
Kurs **María José Vidal Gandía**  
9. bis 13. Juli 2012  
Min. 6, max. 10 Teilnehmende  
Mo-Fr 18.30 - 21 Uhr • 5x (15 Ustd.) • 70,- €/k.E.  
VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 260

### Portugiesisch


- Bitte nutzen Sie die Beratung


Das Lehrbuch *Olá Portugal* erscheint beim Klett Verlag.


**Portugiesisch I – A1**  16380  
Kurs **Carmen Lemos Riik**  
für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse  
Das Lehrwerk wird in der ersten Stunde bekannt gegeben.  
Mi 18.30 - 20 Uhr • Beginn: 8. Februar  
15x (30 Ustd.) • 100,- €/k.E.  
VHS, Sandkaulstraße 75, Gebäude links, Raum 6

**Portugiesisch II – A1** 16381  
Kurs **Carmen Lemos Riik**  
*Olá Portugal, unidade 4*  
Mi 20 - 21.30 Uhr • Beginn: 8. Februar  
15x (30 Ustd.) • 100,- €/k.E.  
VHS, Sandkaulstraße 75, Gebäude links, Raum 6

**Portugiesisch – A1/A2**  16382  
Kurs **Irene Lourenco-Kaierle**  
Für Teilnehmende mit elementaren Sprachkenntnissen, die vor allem Alltagssituationen und Grammatik wiederholen und festigen möchten.  
Mo 18.30 - 20 Uhr • Beginn: 6. Februar  
15x (30 Ustd.) • 100,- €/k.E.  
Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 113

**Português intermédio – A2**  16383  
Kurs **Irene Lourenco-Kaierle**  
Di 20 - 21.30 Uhr • Beginn: 7. Februar  
15x (30 Ustd.) • 100,- €/k.E.  
Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 118

**Português intermédio II – A2/B1**  16384  
Kurs **Irene Lourenco-Kaierle**  
Di 18.30 - 20 Uhr • Beginn: 7. Februar  
15x (30 Ustd.) • 100,- €/k.E.  
Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 118

**Portugiesisch für Fortgeschrittene – B2**  16385  
Kurs **Irene Lourenco-Kaierle**  
Konversationskurs mit Textbearbeitung  
Mi 20 - 21.30 Uhr • Beginn: 8. Februar  
15x (30 Ustd.) • 100,- €/k.E.  
Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 118

### Rumänisch

- Bitte nutzen Sie die Beratung

**Rumänisch I – A1** 16391  
Kurs **Edit Botorog**  
für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse  
Das Unterrichtsmaterial wird in der ersten Stunde vorgestellt.  
Min. 6, max. 10 Teilnehmende  
Mo 20.15 - 21.45 Uhr • Beginn: 27. Februar  
12x (24 Ustd.) • 109,- €/k.E.  
VHS, Sandkaulbach 13, Raum A 10

### Latein

- Bitte nutzen Sie die Beratung

**Latein I – A1** 16394  
Kurs **Klaus Mackowiak**  
Latinum, Lektion 1  
Wir sind mit unserem Latein noch lange nicht am Ende. Nein, in diesem Kurs fangen wir gerade erst an.  
Min. 8, max. 16 Teilnehmende  
Di+Do 20.15 - 21.45 Uhr • Beginn: 17. April  
22x (44 Ustd.) • 147,-/118,- €  
VHS, Peterstraße 21-25, Peterstrakt, Raum 255

**Latein IV – A2** 16395  
Lektürekurs **Klaus Mackowiak**  
Mit der Lektüre klassischer lateinischer Texte (Cicero, Sallust, Boethius, Caesar ...) werden die in den vorangegangenen Kursen erworbenen Grammatikkenntnisse vertieft und lektüretauglich gemacht. Der Kurs ist auch als Auffrischkurs geeignet.  
Min. 8, max. 16 Teilnehmende  
Di+Do 18.30 - 20 Uhr • Beginn: 17. April  
22x (44 Ustd.) • 147,-/118,- €  
VHS, Peterstraße 21-25, Peterstrakt, Raum 255


### Niederländisch

- Bitte nutzen Sie die Beratung


### Kompaktkurse – 3x pro Woche

Ein System von sechs aufeinander aufbauenden Kompaktkursen ermöglicht Ihnen ein besonders schnelles und effektives Lernen.


Min. 8, max. 12 Teilnehmende

**Kompaktkurs I – A1**  16501  
6. bis 28. Februar 2012


Kurs **Henk Franken**  
für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse  
Eine Anmeldung zu diesem Kompaktkurs kann nur persönlich – nach vorheriger Beratung – erfolgen. Die Kompaktkurse I bis VI bereiten auf die NT2 Prüfung vor.  
Mo, Di, Mi 18.30 - 21 Uhr  
9x (27 Ustd.) • 95,- €/k.E.  
VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 263

**Kompaktkurs II – A1/A2**  16502  
5. bis 21. März 2012

Kurs **Henk Franken**  
Dieser Kurs wird primär als Fortsetzungskurs für Teilnehmende des Kompaktkurses I 16501 angeboten. Neue Teilnehmende können nur aufgenommen werden, wenn es noch freie Plätze gibt.  
Mo, Di, Mi 18.30 - 21 Uhr  
9x (27 Ustd.) • 95,- €/k.E.  
VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 263

**Kompaktkurs III – A2**  16503  
26. März bis 25. April 2012

Kurs **Henk Franken**  
Dieser Kurs wird primär als Fortsetzungskurs für Teilnehmende des Kompaktkurses II 16502 angeboten. Neue Teilnehmende können nur aufgenommen werden, wenn es noch freie Plätze gibt.  
Mo, Di, Mi 18.30 - 21 Uhr  
9x (27 Ustd.) • 95,- €/k.E.  
VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 263

**Kompaktkurs IV – A2/B1**  16504  
30. April bis 21. Mai 2012

Kurs **Henk Franken**  
Dieser Kurs wird primär als Fortsetzungskurs für Teilnehmende des Kompaktkurses III 16503 angeboten. Neue Teilnehmende können nur aufgenommen werden, wenn es noch freie Plätze gibt.  
Mo, Di, Mi 18.30 - 21 Uhr  
9x (27 Ustd.) • 95,- €/k.E.  
VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 263

**Kompaktkurs V – B2**

29. Mai bis 13. Juni 2012

Kurs

Dieser Kurs wird primär als Fortsetzungskurs für Teilnehmende des Kompaktkurses IV 16504 angeboten. Neue Teilnehmende können nur aufgenommen werden, wenn es noch freie Plätze gibt.

Mo, Di, Mi 18.30 – 21 Uhr

8x (24 Ustd.) • 85,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 263

**B** 16505

Henk Franken

**Kompaktkurs VI – B2**

18. bis 27. Juni 2012

Kurs

Dieser Kurs wird primär als Fortsetzungskurs für Teilnehmende des Kompaktkurses V 16505 angeboten. Neue Teilnehmende können nur aufgenommen werden, wenn es noch freie Plätze gibt.

Mo, Di, Mi 18.30 – 21 Uhr

6x (18 Ustd.) • 65,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 263

**B** 16506

Henk Franken

**Kompaktkurse**

Das Lehrwerk *Taal vitaal* erscheint beim Hueber Verlag.

**Kompaktkurs I – A1**

27. Februar bis 28. März 2012

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Taal vitaal, les 1-5

Mo+Mi 18.30 – 21 Uhr

10x (30 Ustd.) • 105,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 307

**B** 16511

Karin Lerley, Ralf Knippenburg

**Kompaktkurs II – A1**

16. April bis 16. Mai 2012

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Taal vitaal, les 6-11

Mo+Mi 18.30 – 21 Uhr

10x (30 Ustd.) • 105,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 307

**B** 16512

Karin Lerley, Ralf Knippenburg

**Kompaktkurs III – A2**

4. Juni bis 4. Juli 2012

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Taal vitaal, les 12-16

Mo+Mi 18.30 – 21 Uhr

10x (30 Ustd.) • 105,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 307

**B** 16513

Karin Lerley, Ralf Knippenburg

**Intensivkurse am Wochenende**

**Intensivkurs am Wochenende für Anfänger/innen – A1**

Für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse, die schnell und gezielt Grundfertigkeiten aufbauen möchten. Schwerpunkte: Sprach- und Hörübungen  
Min. 6, max. 10 Teilnehmende

Kurs

3./4. und 10./11. März 2012

Sa 13 – 18 Uhr, So 10 – 15.15 Uhr

4x (24 Ustd.) • 110,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 219

**B** 16531

Henk Franken

Kurs

21./22. April und 5./6. Mai 2012

Sa 13 – 18 Uhr, So 10 – 15.15 Uhr

4x (24 Ustd.) • 110,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 219

**B** 16532

Henk Franken

**Intensivkurs am Wochenende II – A1/A2**

Kurs

2./3. und 16./17. Juni 2012

Min. 6, max. 10 Teilnehmende

Sa 13 – 18 Uhr, So 10 – 15.15 Uhr

4x (24 Ustd.) • 110,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 219

**B** 16533

Henk Franken

**Grundkurse**

Das Lehrwerk *Taal vitaal* erscheint beim Hueber Verlag.

Min. 8, max. 16 Teilnehmende

**Taal vitaal, les 1 – A1**

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Di 9 – 10.30 Uhr • Beginn: 7. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- € (AP, siehe Seite 5)

Brand, VHS, Trierer Straße 799, Raum 6

**B** 16540

Inge Bischof

**Taal vitaal, les 1 – A1**

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Di 20 – 21.30 Uhr • Beginn: 7. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- € (AP, siehe Seite 5)

St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 114

16541

Beatrice Vogt

**Taal vitaal, les 1 – A1**

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Mi 18.30 – 20 Uhr • Beginn: 8. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- € (AP, siehe Seite 5)

St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 112

16542

Beatrice Vogt

**Taal vitaal, les 1 – A1**

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Do 20 – 21.30 Uhr • Beginn: 9. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- € (AP, siehe Seite 5)

St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 217

**B** 16543

Ralf Knippenburg

**Taal vitaal, les 1 – A1**

Kurs

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Mi 20 – 21.30 Uhr • Beginn: 18. April

10x (20 Ustd.) • 67,-/54,- € (AP, siehe Seite 5)

Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 215

**B** 16544

Alexa Du Jardin

**Taal vitaal, les 6 – A1**

Kurs

Di 18.30 – 20 Uhr • Beginn: 7. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- €

Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 119

16550

Alexa Du Jardin

**Taal vitaal, les 6 – A1**

Kurs

Do 18.30 – 20 Uhr • Beginn: 9. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- €

St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 217

**B** 16553

Ralf Knippenburg

**Taal vitaal, les 7 – A1**

Kurs

Mi 20 – 21.30 Uhr • Beginn: 8. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- €

St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 112

16552

Beatrice Vogt

**Taal vitaal, les 9 – A1**

Kurs

Do 20 – 21.30 Uhr • Beginn: 9. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- €

Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 114

**B** 16554

Carla Janssen

**Taal vitaal, les 11 – A1**

Kurs

Di 18.30 – 20 Uhr • Beginn: 7. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- €

Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 103

**B** 16551

Ralf Knippenburg

**Taal vitaal, les 17 – A1**

Kurs

Di 18.30-20 Uhr • Beginn: 7. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- €

St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 114

**B** 16555

Beatrice Vogt

**Taal vitaal, les 18 – A1**

Kurs

Do 18.30 – 20 Uhr • Beginn: 9. Februar

15x (30 Ustd.) • 100,-/80,- €

Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 114

16556

Carla Janssen

**Konversation und Textarbeit**

**Conversatiecursus Nederlands voor gevorderden – A2/B1**

Kurs

Hier kan je Nederlands oefenen voor het gebruik op straat, in de winkel, op kantoor, als toerist enz.

We herhalen de woordenschat door veel te praten en bekijken de grammatica waar nodig.

Min. 8, max. 12 Teilnehmende

Fr 9 – 10.30 Uhr • Beginn: 10. Februar

15x (30 Ustd.) • 102,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 262

**B** 16561

Inge Bischof

### Nederlands voor gevorderden – C1

 16562

#### Kurs

Marlies van der Meer

Voor gevorderden die hun kennis van de Nederlandse taal willen verbeteren. Tijdens de cursus worden er artikelen uit kranten en tijdschriften gelezen en besproken en wordt er aandacht besteed aan grammatica, luistervaardigheid, schrijfvaardigheid en spreekvaardigheid, bijvoorbeeld in de vorm van korte presentaties.

Min. 8, max. 12 Teilnehmende  
Di 20.15 - 21.45 Uhr • Beginn: 7. Februar  
15x (30 Ustd.) • 102,- €/k.E.  
VHS, Peterstraße 21-25, Raum 306

### Prüfung

Kein Unterricht in den Osterferien

### NT2 Sprachintensivkurs, Teil 1 – A1/A2

 16572

#### Kurs

Henk Franken

Dieser Sprachintensivkurs mit integrierter Examensvorbereitung richtet sich an Teilnehmende, die sich auf die NT2 Prüfung vorbereiten möchten und innerhalb kürzester Zeit nicht nur die Sprache erlernen möchten, sondern darüber hinaus auch die NT2 Prüfung in den Niederlanden ablegen möchten.

Min. 6, max. 10 Teilnehmende  
Mo+Do 9 - 12.10 Uhr • Beginn: 9. Februar  
15x (60 Ustd.) • 271,- €/k.E.  
VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 261  
In den Osterferien und am 16. und 19. April kein Unterricht.

### NT2 Sprachintensivkurs, Teil 2 – B1/B2

 16573

#### Kurs

Henk Franken

Min. 6, max. 10 Teilnehmende  
Mo+Do 9 - 12.10 Uhr • Beginn: 30. April  
15x (60 Ustd.) • 271,- €  
VHS, Peterstraße 21-25, Couvenrakt, Raum 261

### Bildungsurlaub/Kompaktseminar

#### Niederländisch für Beruf und Alltag I – A1

Für Anfänger/innen ohne Vorkenntnisse, die in kurzer Zeit die grundlegenden Fertigkeiten der niederländischen Sprache intensiv üben möchten, um diese in möglichst vielen beruflichen und alltäglichen Situationen anwenden zu können.

Min. 6, max. 10 Teilnehmende

#### Bildungsurlaub

 16580

16. bis 20. April 2012

Mo, Mi, Do, Fr 9 - 15 Uhr  
5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 312

Frist für die Beantragung der Freistellung bei Ihrem Arbeitgeber: 2. März 2012

#### Bildungsurlaub

11. bis 15. Juni 2012

Mo-Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 215

Frist für die Beantragung der Freistellung bei Ihrem Arbeitgeber: 27. April 2012

#### Niederländisch für Beruf und Alltag II – A2

##### Bildungsurlaub

25. bis 29. Juni 2012

Min. 6, max. 10 Teilnehmende

Mo, Mi, Do, Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 312

Frist für die Beantragung der Freistellung bei Ihrem Arbeitgeber: 4. Mai 2012

### Niederländisch für Studienanfänger/innen in den Niederlanden

#### Für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Diese Anfängerkurse richten sich in erster Linie an die deutschen Erstsemestler, die in den Niederlanden studieren möchten.

#### Kompaktkurs – A1

 16590

9. bis 13. Juli 2012

Kurs Ralf Knippenburg, Marlies van der Meer

Mo-Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 214

#### Kompaktkurs – A1

 16591

16. bis 20. Juli 2012

Kurs Ralf Knippenburg, Marlies van der Meer

Mo-Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 214

#### Kompaktkurs – A1

 16592

30. Juli bis 3. August 2012

Kurs Ralf Knippenburg, Marlies van der Meer

Mo-Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 214

#### Kompaktkurs – A1

 16593

6. bis 10. August 2012

Kurs Ralf Knippenburg, Marlies van der Meer

Mo-Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.


VHS, Peterstraße 21-25, Raum 214

 16581

Henk Franken

### Niederländisch für Studienanfänger/innen – Aufbaukurse

#### Kompaktkurs – A2

 16595

23. bis 27. Juli 2012


Kurs Ralf Knippenburg, Marlies van der Meer

Mo-Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 214

#### Kompaktkurs – A2

 16596

13. bis 17. August 2012

Kurs Ralf Knippenburg, Marlies van der Meer

Mo-Fr 9 - 15 Uhr

5x (30 Ustd.) • 135,- €/k.E.

VHS, Peterstraße 21-25, Raum 214

#### Amsterdam – für Anfänger

01402

Exkursion

#### Amsterdam für Fortgeschrittene – der Goldene Bogen

01404

Exkursion

siehe Seite 36

#### Unbekannte Geschichte

01026

– Kolonialgeschichte in Belgien, Deutschland und den Niederlanden

Euregionale Lehrer/innenfortbildung

siehe Seite 28

### Schwedisch

- Bitte nutzen Sie die Beratung

Das Lehrbuch *Tala Svenska* erscheint im Groa Verlag.

Min. 8, max. 16 Teilnehmende

#### Schwedisch I – A1

16610

Kurs Marita Josefsson-Frank

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse


Tala svenska Schwedisch A1, avsnitt 1

Di 18.30 - 20 Uhr • Beginn: 7. Februar

10x (20 Ustd.) • 67,- €/k.E.

Gymnasium St. Leonhard, Jesuitenstraße 9, Raum 218

#### Schwedisch I – A1

 16612

für Teilnehmende ohne Vorkenntnisse

Kurs

Linda Malmros


Tala svenska Schwedisch A1, avsnitt 8

Di 20 - 21.30 Uhr • Beginn: 7. Februar

12x (24 Ustd.) • 80,- €/k.E.

David-Hanseman-Schule, Sandkaulstraße 12, Raum 26

#### Schwedisch II – A1

 16611

Kurs

Linda Malmros

Tala svenska Schwedisch A1, avsnitt 8

Di 18.30 - 20 Uhr • Beginn: 7. Februar

12x (24 Ustd.) • 80,- €/k.E.

David-Hanseman-Schule, Sandkaulstraße 12, Raum 26